

**Curriculum**  
**für den integrierten Deutsch-Französischen Bachelor/Licence- Studiengang**  
**Rechtswissenschaften**  
**an den Universitäten Potsdam und Paris Nanterre**

**Curriculum**  
**pour le cursus intégré franco-allemand en sciences juridiques**  
**de niveau Licence/Bachelor**  
**aux universités Potsdam et Paris Nanterre**

## A.

**Curriculum für die deutschen Studiengangsteilnehmer und für diejenigen französischen Studiengangsteilnehmer, die ihr Studium an der Universität Potsdam beginnen (Variante 1)**

**Curriculum pour les étudiants allemands et pour étudiants français débutant leurs études à l'Université de Potsdam (variante I)**

**Phase I:  
Universität Potsdam, Semester 1 bis 4**

**1. Semester**

**1. Deutsches Recht / Droit allemand**

<b>Fach</b>	<b>Typ<sup>1</sup></b>	<b>SWS<sup>2</sup></b>	<b>ECTS</b>	<b>Workload (h)</b>
Europäische Rechtsgeschichte I	V	2	3	90
Grundlehren des bürgerlichen Rechts I (Allg. Teil des BGB)	V	5	6	180
Arbeitsgemeinschaft zu den Grundlehren des bürgerlichen Rechts I	AG	2	2	60
Staatsrecht I (Staatsorganisationsrecht)	V	4	5	150
Strafrecht, Allgemeiner Teil I	V	2	4,5	135
<b>Total</b>		<b>15</b>	<b>20,5</b>	<b>615</b>

**2. Droit français / Französisches Recht**

<b>Fach</b>	<b>Typ</b>	<b>SWS</b>	<b>ECTS</b>	<b>Workload (h)</b>
Introduction au droit français	V	3	4,5	135
Histoire politique et sociale contemporaine I	V	1	2	60
Droit des obligations I <i>ou / oder<sup>3</sup></i> Droit Constitutionnel	V	2	3,5	90
<b>Total</b>		<b>5</b>	<b>9,5</b>	<b>285</b>

<sup>1</sup> Art der Lehrveranstaltung / Type d'enseignement: V / CM = Vorlesung / Cours magistral; AG / TD = Arbeitsgemeinschaft / Travaux dirigés; Ü = Übung.

<sup>2</sup> SWS = Semesterwochenstunden à 45 Minuten.

<sup>3</sup> Diese beiden Lehrveranstaltungen werden alternierend im Zweijahresrhythmus angeboten; vgl. die Angaben zum dritten Semester / enseignements proposés tous les deux ans; voir programme du troisième semestre.

## 2. Semester

### 1. Deutsches Recht / Droit allemand

Fach	Typ	SWS	ECTS	Workload (h)
Europäische Rechtsgeschichte II	V	2	3	90
Grundlehren des bürgerlichen Rechts II (Schuldrecht Allg. Teil)	V	5	5	150
Arbeitsgemeinschaft zu den Grundlehren des bürgerlichen Rechts II	AG	2	2	60
Staatsrecht II (Grundrechte)	V	4	4,5	135
Arbeitsgemeinschaft zu Staatsrecht I/II	AG	2	1	30
Strafrecht, Allgemeiner Teil II	V	2	3	90
Arbeitsgemeinschaft zu Strafrecht Allg. Teil I/II	AG	2	1	30
<b>Total</b>		<b>19</b>	<b>19,5</b>	<b>585</b>

### 2. Droit français / Französisches Recht

Fach	Typ	SWS	ECTS	Workload (h)
Droit de la famille	V	2	3	90
Droit des obligations II <i>ou / oder</i> <sup>4</sup> Droit Administratif I	V	2	3	90
Droit des biens <i>ou / oder</i> <sup>5</sup> Droit Administratif II	V	2	3	90
Méthodologie juridique française	Ü	1	1,5	45
<b>Total</b>		<b>7</b>	<b>10,5</b>	<b>315</b>

<b>SWS/ECTS/Workload im 1. Studienjahr / en première année</b>	<b>46</b>	<b>60</b>	<b>1.800</b>
--	-----------	-----------	--------------

<sup>4</sup> Diese beiden Lehrveranstaltungen werden alternierend im Zweijahresrhythmus angeboten; vgl. die Angaben zum vierten Semester / enseignements proposés tous les deux ans; voir programme du quatrième semestre.

<sup>5</sup> Wie Fn. 4 / comme note 4.

### 3. Semester

#### 1. Deutsches Recht / Droit allemand

Fach	Typ	SWS	ECTS	Workload (h)
Schuldrecht Besonderer Teil	V	5	6	180
Arbeitsgemeinschaft zu Schuldrecht Besonderer Teil	AG	2	2	60
Allgemeines Verwaltungsrecht I (mit Verwaltungsprozessrecht)	V	3	4	120
Arbeitsgemeinschaft zu Verwaltungsrecht I (mit Verwaltungsprozessrecht)	AG	2	2	60
Europarecht I	V	2	3	90
Strafrecht Besonderer Teil I (Nichtvermögensdelikte)	V	2	4	120
Arbeitsgemeinschaft zu Strafrecht Besonderer Teil I (Nichtvermögensdelikte)	AG	2	2	60
<b>Total</b>		<b>18</b>	<b>23</b>	<b>690</b>

#### 2. Droit français / Französisches Recht

Fach	Art	SWS	ECTS	Workload (h)
Histoire politique et sociale contemporaine II	V	1	2	60
Droit constitutionnel <i>ou / oder</i> <sup>6</sup> Droit des obligations I	V	2	5	150
<b>Total</b>		<b>3</b>	<b>7</b>	<b>210</b>

<sup>6</sup> Diese beiden Lehrveranstaltungen werden alternierend im Zweijahresrhythmus angeboten; vgl. die Angaben zum ersten Semester / enseignements proposés tous les deux ans; voir programme du premier semestre.

## 4. Semester

### 1. Deutsches Recht / Droit allemand

Fach	Typ	SWS	ECTS	Workload (h)
Sachenrecht	V	3	4,5	135
Arbeitsgemeinschaft zum Sachenrecht	AG	1	1	30
Allgemeines Verwaltungsrecht II (mit Verwaltungsprozessrecht)	V	3	4	120
Arbeitsgemeinschaft zum allg. Verwaltungsrecht II	AG	2	1	30
Strafrecht Besonderer Teil II (Vermögensdelikte)	V	2	4,5	135
Arbeitsgemeinschaft zu Strafrecht Besonderer Teil II	AG	2	3	90
Polizei- und Ordnungsrecht	V	2	3	90
<b>Total</b>		<b>15</b>	<b>21</b>	<b>630</b>

### 2. Droit français / Französisches Recht

Fach	Typ	SWS	ECTS	Workload (h)
Droit administratif I <i>ou / oder</i> <sup>7</sup> Droit des obligations II	V	2	3	90
Droit Administratif II <i>ou / oder</i> <sup>8</sup> Droit des biens	V	2	3	90
Méthodologie juridique française	Ü	1	3	90
<b>Total</b>		<b>5</b>	<b>9</b>	<b>270</b>

<b>SWS/ECTS/Workload im 2. Studienjahr / en deuxième année</b>	<b>41</b>	<b>60</b>	<b>1.800</b>
--	-----------	-----------	--------------

<sup>7</sup> Diese beiden Lehrveranstaltungen werden alternierend im Zweijahresrhythmus angeboten; vgl. die Angaben zum zweiten Semester / enseignements proposés tous les deux ans; voir programme du deuxième semestre.

<sup>8</sup> Wie Fn. 7 / comme note 7.

**Phase II:**  
**Université Paris Nanterre, semestres 5 et 6**

**5. Semester**

**1. Droit français / Französisches Recht**

<b>Matière</b>	<b>Type</b>	<b>Heures</b>	<b>ECTS</b>	<b>Workload (h)</b>
<b>UE Enseignements fondamentaux</b>			<b>24</b>	
<b>Enseignements fondamentaux 1</b> <i>Une matière au choix /</i> <i>Ein Fach zur Auswahl</i>  Droit international privé (CM+TD)  Droit public des affaires (CM+TD)  Libertés fondamentales (CM+TD)	CM+ TD	45	4,5	135
<b>Enseignements fondamentaux 2</b> <i>Une matière au choix /</i> <i>Ein Fach zur Auswahl</i>  Droit international public (CM+TD)  Régime général des obligations (CM+TD)  Droit des sociétés (CM+TD)	CM+ TD	45	4,5	135
<b>Enseignements fondamentaux 3</b> <i>Une matière au choix /</i> <i>Ein Fach zur Auswahl</i>  Droit du travail (CM+TD)  Droit du patrimoine (CM+TD)  Droit de l'Union européenne (CM+TD)	CM+ TD	45	4,5	135
<b>Total</b>		<b>135</b>	<b>13,5</b>	<b>405</b>

## 2. Deutsches Recht / Droit allemand

<b>UE Enseignements fondamentaux bloc 4 (Deutsches Recht)</b>				
Sachenrecht	CM	30	4,5	135
Besondere Vertragsarten	CM	24	3	90
Handelsrecht	CM	18	3	90
<b><u>Total</u></b>		<b><u>72</u></b>	<b><u>10,5</u></b>	<b><u>315</u></b>

## 3. Sonstiges / autres matières

<b>Matière</b>	<b>Type</b>	<b>Heures</b>	<b>ECTS</b>	<b>Workload (h)</b>
Traduction 1	TD	18	1,5	45
Anglais	TD	18	1,5	45
S'outiller pour s'insérer S5	TD	12	1,5	45
Recherche juridique - sources allemandes	TD	12	1,5	45
<b><u>Total</u></b>		<b><u>60</u></b>	<b><u>6</u></b>	<b><u>180</u></b>

## 6. Semester

## 1. Droit français / Französisches Recht

Matière	Type	Heures	ECTS	Workload (h)
<b>UE Enseignements fondamentaux</b>				
<b>Enseignements fondamentaux bloc 1</b> <i>Une matière au choix /</i> <i>Ein Fach zur Auswahl</i>  Droit du financement des entreprises (CM + TD)  Droit public des biens (CM + TD)  Procédure civile (CM +TD)	CM+ TD	45	4,5	135
<b>Enseignements fondamentaux bloc 2</b> <i>Une matière au choix /</i> <i>Ein Fach zur Auswahl</i>  Droit social : protection sociale (CM + TD)  Droit pénal spécial (CM + TD)  Droit fiscal (CM + TD)	CM+ TD	45	4,5	135
<b>Total</b>		<b>90</b>	<b>9</b>	<b>270</b>

## 2. Deutsches Recht / Droit allemand

<b>UE Enseignements fondamentaux bloc 3</b>				
Rechtsvergleichung	CM + TD	30	4,5	135
Arbeitsrecht	CM	24	3	90
Familienrecht	CM	18	3	90
Wettbewerbs und Kartellrecht	CM	18	3	90
<b>Total</b>		<b>90</b>	<b>13,5</b>	<b>405</b>



**3. Sonstiges / autres matières**

<b>Matière</b>	<b>Type</b>	<b>Heures</b>	<b>ECTS</b>	<b>Workload (h)</b>
Traduction 2	TD	18	1,5	45
Anglais	TD	24	3	90
Stage	TD	18	1,5	45
Exercices de plaidoirie bilingue	TD	12	1,5	45
<b>Total</b>		<b><u>72</u></b>	<b><u>7,5</u></b>	<b><u>225</u></b>

<b>SWS/ECTS/Workload im 3. Studienjahr / en troisième année</b>	<b><u>519</u></b>	<b><u>60</u></b>	<b><u>1800</u></b>
---	-------------------	------------------	--------------------

**B.**

**Curriculum für diejenigen französischen Studiengangsteilnehmer, die ihr Studium an der Universität Paris Nanterre beginnen (Variante 2)**

**Curriculum pour étudiants français débutant leurs études à l'Université Paris Nanterre (Variante 1I)**

**Phase I:  
Université Paris Nanterre, semestres 1 à 4**

**1. Semester**

**1. Droit français / Französisches Recht**

<b>Matière</b>	<b>Type</b>	<b>Heures</b>	<b>ECTS</b>	<b>Workload (h)</b>
<b>Enseignements fondamentaux bloc 1</b>				
Raisonnement juridique appliqué au droit des personne	CM	20	3	90
Droit constitutionnel 1	CM	50	6	180
Droit et justice	CM	24	3	90
<b>Total</b>		<b>94</b>	<b>12</b>	<b>360</b>

**2. Deutsches Recht / Droit allemand**

<b>Enseignements fondamentaux bloc 2</b>				
Histoire et civilisation	CM	24	3	90
Staatsorganisationsrecht	CM	30	4,5	135
Strafrecht	CM	30	3	90
<b>Total</b>		<b>84</b>	<b>10,5</b>	<b>315</b>

**3. Sonstiges / autres matières**

<b>Matière</b>	<b>Type</b>	<b>Heures</b>	<b>ECTS</b>	<b>Workload (h)</b>
Allemand écrit et oral 1	TD	18	1,5	45
Anglais	TD	18	3	90
Maîtrise de la langue française écrit	TD	18	1,5	45
Méthodologie du travail universitaire	TD	12	1,5	45
<b>Total</b>		<b>66</b>	<b>7,5</b>	<b>225</b>

## 2. Semester

## 1. Droit français / Französisches Recht

Matière	Type	Heures	ECTS	Workload (h)
<b>Enseignements fondamentaux bloc 1</b>				
Droit constitutionnel 2	CM	45	4,5	135
Droit pénal	CM	45	4,5	135
Responsabilité civile	CM	45	4,5	135
<b>Total</b>		<b>135</b>	<b>13,5</b>	<b>405</b>

## 2. Deutsches Recht / Droit allemand

<b>Enseignements fondamentaux bloc 2</b>				
Histoire et civilisation	CM	24	3	90
Einführung in das Privatrecht	CM	36	3	90
Einführung in das öffentliche Recht	CM	24	3	90
<b>Total</b>		<b>84</b>	<b>9</b>	<b>270</b>

## 3. Sonstiges / autres matières

Matière	Type	Heures	ECTS	Workload (h)
Allemand écrit et oral 2	TD	18	1,5	45
Anglais	TD	24	3	90
Connaissance de soi et des métiers	TD	18	3	90
<b>Total</b>		<b>60</b>	<b>7,5</b>	<b>225</b>

<b>SWS/ECTS/Workload im 1. Studienjahr / en première année</b>	<b>523</b>	<b>60</b>	<b>1800</b>
--	------------	-----------	-------------

### 3. Semester

#### 1. Droit français / Französisches Recht

Matière	Type	Heures	ECTS	Workload (h)
<b>Enseignements fondamentaux bloc 1</b>				
Droit administratif 1	CM	51	4,5	135
Droit civil : contrats 1	CM	51	4,5	135
Droit de l'Union européenne	CM	24	3	90
<b>Total</b>		<b>126</b>	<b>12</b>	<b>360</b>

#### 2. Deutsches Recht / Droit allemand

<b>Enseignements fondamentaux bloc 2</b>				
Schuldrecht 1	CM	36	4,5	135
Grundrechte	CM	18	3	90
Strafrecht	CM	18	3	90
<b>Total</b>		<b>72</b>	<b>10,5</b>	<b>315</b>

#### 3. Sonstiges / autres matières

Matière	Type	Heures	ECTS	Workload (h)
Allemand écrit et oral 1	TD	18	1,5	45
Anglais	TD	24	3	90
Projet S3	TD	12	1,5	45
Compétences numériques : Machines et Logiciels	TD	18	1,5	45
<b>Total</b>		<b>72</b>	<b>7,5</b>	<b>225</b>

**1. Droit francais / Französisches Recht**

<b>Matière</b>	<b>Type</b>	<b>Heures</b>	<b>ECTS</b>	<b>Workload (h)</b>
<b>Enseignements fondamentaux bloc 1</b>				
Droit civil : contrats 2	CM	48	4,5	135
Droit administratif 2	CM	48	4,5	135
Droit des affaires	CM	33	3	90
<b>Total</b>		<b>129</b>	<b>12</b>	<b>360</b>

**2. Deutsches Recht / Droit allemand**

<b>Enseignements fondamentaux bloc 2</b>				
Schuldrecht 2	CM	36	4,5	135
Strafverfahrensrecht	CM	24	3	90
Politische und Wirtschaftliche Probleme	CM	24	3	90
<b>Total</b>		<b>84</b>	<b>10,5</b>	<b>315</b>

**3. Sonstiges / autres matières**

<b>Matière</b>	<b>Type</b>	<b>Heures</b>	<b>ECTS</b>	<b>Workload (h)</b>
Allemand écrit et oral 2	TD	18	1,5	45
Anglais	TD	18	3	90
Projet S4	TD	18	1,5	45
Compétences numériques : Web et Travail collaboratif	TD	18	1,5	45
<b>Total</b>		<b>72</b>	<b>7,5</b>	<b>225</b>

<b>SWS/ECTS/Workload im 2. Studienjahr / en deuxième année</b>	<b>555</b>	<b>60</b>	<b>1800</b>
--	------------	-----------	-------------

**Phase II:  
Universität Potsdam, Semester 5 und 6**

**5. Semester**

<b>Fach</b>	<b>Art</b>	<b>SWS</b>	<b>ECTS</b>	<b>Workload in h</b>
Schuldrecht Besonderer Teil I (Vertragliche Schuldverhältnisse)	V	3	4	120
Arbeitsgemeinschaft zu Schuldrecht Besonderer Teil	AG	2	2	60
Staatsrecht III	V	2	4	120
Arbeitsrecht	V	2	4	120
Wettbewerbsrecht	V	2	3	90
Internationaler Menschenrechtsschutz	V/Ü	1	2	60
Europarecht I	V	2	3	90
Völkerrecht II	V	2	3	90
Juristische Übersetzung und Übungen zum mündlichen Ausdruck	AG	3	3	90
Legal English	AG	2	2	60
<b>Total</b>		<b>21</b>	<b>30</b>	<b>900</b>

## 6. Semester

<b>Fach</b>	<b>Art</b>	<b>SWS</b>	<b>ECTS</b>	<b>Workload in h</b>
Staatsrecht II (Grundrechte)	V	4	5	120
Arbeitsgemeinschaft zu Staatsrecht II	AG	2	2	60
Sachenrecht	V	3	4	120
Völkerrecht I	V	2	3	90
Familienrecht	V	2	3	90
Handelsrecht	V	3	5	120
Steuerrecht I (Abgabenrecht)	V	2	3	90
Juristische Übersetzung und Übungen zum mündlichen Ausdruck	AG	2	3	90
Englisch	AG	2	2	120
<b><u>Total</u></b>		<b><u>22</u></b>	<b><u>30</u></b>	<b><u>900</u></b>

<b>SWS/ECTS/Workload im 3. Studienjahr / en troisième année</b>	<b><u>43</u></b>	<b><u>60</u></b>	<b><u>1.800</u></b>
---	------------------	------------------	---------------------